



REPLY TO
ATTENTION OF

DEPARTMENT OF THE ARMY
1ST SIGNAL BRIGADE (NETCOM/9TH SC (A))
UNIT# 15271
APO AP 96205-5271

NETC-SKC

27 July 2010

MEMORANDUM FOR SEE DISTRIBUTION

SUBJECT: 1st Signal Brigade Command Policy Memorandum #6- Command Safety

제목: 1 통신여단 정책 메모랜덤 #6 - 안전

1. Safety within the 1st Signal Brigade is the command responsibility and will not be delegated. All personnel must ensure safety is a primary focus, whether on or off duty. The increased costs associated with mishaps coupled with diminished mission capability make it essential to mitigate accident potential.

제 1 통신여단 내의 안전은 지휘자들의 책임이며 전가되지 않을 것이다. 모든 인원은 임무 수행중이건 아니건 안전에 주된 초점으로 맞추어야 한다. 사고로 인한 손실과 그로인해 저하되는 임무 수행 능력 때문에 사고의 가능성을 줄여야 한다.

2. As the 1st Signal Brigade Senior Safety Officer, I expect all supervisors to be actively involved in risk management assessments and set the standard for accident avoidance. I also expect all 1st Signal Brigade personnel to be aware of their individual safety responsibilities and be proactive in accident prevention. We must constantly guard against complacency which can result in serious accidents.

제 1 통신여단의 고위 안전장교로서 나는 모든 지휘자들이 위험 관리 평가에 적극적으로 참여하고 사고 예방을 위한 기준을 정립할 것을 요구한다. 나는 또한 모든 부대원들이 개인 안전을 위한 책임을 인지하고 사고 예방을 위해 적극적인 자세로 임해주었으면 한다. 우리는 언제나 나태함으로 인한 심각한 사고를 방지해야 한다.

3. Each battalion and company will ensure safety officers/NCOs are appointed and trained to execute the provisions of the 1st Signal Brigade Safety Program. Risk assessments will be completed for all hazardous operations and safety deficiencies will be corrected immediately.

모든 대대와 중대는 1 통신여단의 안전 프로그램을 수행할 안전 장교 및 하사관이 존재 할 것을 보장한다. 위험한 업무를 하기전 '임무 위험 평가서'가 작성되어야 하며 안전결함은 즉시 교정되어야한다.

4. Accident prevention is vital to the successful accomplishment of our mission and directly affects the brigade mission readiness. I demand active participation by all members of the 1st Signal Brigade in the Brigade Safety Program.

사고 예방은 성공적인 임무 수행에 있어서 필수불가결 하며 여단의 임무 준비성과 밀접한 관계를 가지고 있다. 나는 여단 안전 프로그램에 모든 인원이 적극적으로 참여할 것을 요구한다.

NETC-SKC

SUBJECT: 1st Signal Brigade Command Policy Memorandum #6- Command Safety

제목: 1 통신여단 정책 메모랜덤 #6 - 안전

5. The proponent for this policy is the Brigade Safety Officer at 723-4833
이 정책은 여단 안전 장교의 담당이고 전화번호는 723-4833 입니다.

“FIRST TO COMMUNICATE!”



MARK A. ELLIOTT
COL, SC
Commanding

DISTRIBUTION:

A